

2002 KYOGEKI

構成：津田忠彦

福建省京劇団訪日公演

福建省京劇団紹介

福建省はウーロン茶の産地として有名だが、この京劇団も独特の「孫悟空もの」を作り上げて北京に乗り込み全国的に有名になった。1980年代初めのことである。以来、演出家李幼斌の手になる孫悟空劇は、生きつづけている。この度の作品は、近年上海戯曲学校を卒業した数十人の若手と80年代の隆盛を体験したベテランとのアンサンブルで創り上げたユーモラスで躍動感あふれる楽しい舞台になった。

がんとうざん

雁蕩山

孟海公…阮学東



隋朝末期。暴政の限りを尽くす隋に曹州の孟海公は民衆を率いて蜂起し、隋の將軍賀天龍の軍を攻め峻険な雁蕩山に追いつめる。孟軍が追撃し夜戦に及ぶと勢いに押される賀軍は湖に逃げ込んだ。孟軍の勢いは止まらず水中の合戦でも勝利する。残兵を集めて賀天龍は雁翎関の城内にたてこもる。孟海公は自ら矢を射放ち、兵を鼓舞して城を襲う。孟軍は城壁を乗り越え大勝利を収める。

しょうほうぎゅう

小放牛

—牛飼いと村娘—

牛飼い…康曉虎
村娘……韓寧



風光明媚な片田舎。穏やかな春の屋下がり、若い牛飼いが馬に乗った村娘に出会う。牛飼いが歌で娘に呼びかけると娘もまた歌で答える。若い二人は歌での会話をつづり、楽しいひとときを過ごす。お互いに淡い恋心を胸に秘めながら別れの時がやってくる。

そんごくう

孫悟空

第四王女を助ける



孫悟空…田磊 猪八戒…陳建軍 第四王女…范樂新

孫悟空はありがたいお経を求める旅を終え、齊天大聖よりもっと偉い仏の位、開戦勝仏という称号を得て天界に住んでいた。

ある時、天宮から御牌（通行証）が盗まれるという事件が起きた。太白金星は孫悟空に盗人を捕らえ御牌を取り戻してほしいと願い出る。仕方なく悟空は猪八戒を従え、下界へ降りるときに必ず通る南天門に向う。すると南天門の前で玉帝の第四王女と出くわす。聞けば、王女の愛しいひとが玉帝にとがめられ下界へ落とされてしまったという。王女は後を追って恋を成就させたい、その為に御牌を盗み、天界の不自由のない生活を捨てて下界へ降りる決意だと告白する。ひたむきな王女の気持ちに孫悟空と猪八戒は心を打たれて、王女の下界行きを助けることにする。玉帝は第四王女を疑い、二郎神に将兵を授けて第四王女を追わせる。孫悟空は追って来た二郎神に何とか取り繕おうとするが話にならず、「猪八戒やっちまえ」とばかりに大立ち回りとなる。孫悟空と猪八戒はまんまと二郎神を取り押さえ、王女を下界へと逃すのだった。

